KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2080/90

af 20. juli 1990

om fastsættelse af den minimumspris, der skal betales producenterne for tomater, samt producentstøtten for forarbejdede tomater i produktionsåret 1990/91

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 426/86 af 24. februar 1986 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1202/90 (2), særlig artikel 4, stk. 4, og artikel 5, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

i Rådets forordning (EØF) nr. 1203/90 af 7. maj 1990 om midlertidige foranstaltninger vedrørende producentstøtten for produkter forarbejdet på basis af tomater (3) er det fastsat, hvor store mængder der kan ydes støtte for i produktionsåret 1990/91;

i Rådets forordning (EØF) nr. 1206/90 (4) er der fastsat almindelige bestemmelser for producentstøtteordningen i sektoren for forarbejdede frugter og grønsager;

i henhold til artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 426/86 fastsættes den minimumspris, der skal betales producenterne, på grundlag af størrelsen af den minimumspris, der gjaldt i det foregående produktionsår, udviklingen i basispriserne i sektoren for frugt og grønsager og nødvendigheden af at sikre normal afsætning af det friske produkt til de forskellige anvendelsesformål, herunder også forsyninger til forarbejdningsindustrien;

i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 426/86 fastlægges kriterierne for fastsættelse af producentstøtten; der tages især hensyn til støtten for det foregående produktionsår justeret efter udviklingen i den minimumspris, der skal betales producenterne, og forskellen mellem råvareomkostningerne i Fællesskabet og råvareomkostningerne i de vigtigste konkurrerende tredjelande; for så vidt angår tomatkoncentrater, konserverede hele tomater, også flåede, og tomatsaft skal der tages hensyn til udviklingen i priserne og i samhandelen med tredjelande;

i artikel 1, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 989/84 (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1204/90 (6), er der som garantitærskel for hvert produktionsår fastsat en mængde produkter forarbejdet på basis af tomater svarende til 5 567 050 tons friske tomater i produktionsåret 1990/91; Fællesskabets produktion, der er beregnet i overensstemmelse med nævnte forordnings artikel 2, stk. 2, overstiger ikke den tærskel, der er fastsat for produktionsåret 1989/90, og produktionen af de enkelte produkter forarbejdet på basis af tomater er ikke højere end de mængder, der er anført i samme forordnings artikel 1, stk. 1, andet afsnit;

den minimumspris, der skal betales producenter i Spanien og i Portugal, og producentstøtten for de færdige produkter fastsættes i henhold til tiltrædelsesaktens artikel 118 og 304; den repræsentative periode for bestemmelse af minimumsprisen er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 461/86 af 25. februar 1986 om fastsættelse af regler for producentstøtteordningen for forarbejdede frugter og grønsager som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse (7); som følge af nævnte forordnings artikel 1, stk. 2, kan der i overgangsperioden ikke ydes producentstøtte for konserverede, hele, flåede tomater og frosne, hele tomater af sorten San Marzano, der dyrkes i Portugal;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 784/90 af 29. marts 1990 om fastsættelse af nedsættelseskoefficienten for landbrugspriser for produktionsåret 1990/91 som følge af den monetære justering den 5. januar 1990 og om ændring af de priser og beløb, der er fastsat i ecu for samme produktionsår (8), indeholder en fortegnelse over de priser og beløb, som berøres af koefficienten 1,001712 i forbindelse med ordningen med automatisk afvikling af de negative monetære afvigelser; der skal i forbindelse med de priser og beløb, der af Kommissionen fastsættes i ecu for produktionsåret 1990/91, tages hensyn til den deraf følgende nedsættelse;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Produkter Forarbejdet på Basis af Frugt og Grønsager —

(1) EFT nr. L 49 af 27. 2. 1986, s. 1.
(2) EFT nr. L 119 af 11. 5. 1990, s. 66.
(3) EFT nr. L 119 af 11. 5. 1990, s. 68.
(4) EFT nr. L 119 af 11. 5. 1990, s. 74.
(5) EFT nr. L 103 af 16. 4. 1984, s. 19.
(6) EFT nr. L 119 af 11. 5. 1990, s. 71.
(7) EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 15.
(8) EFT nr. L 83 af 30. 3. 1990, s. 102.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I produktionsåret 1990/91 fastsættes:

a) den i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 426/86 nævnte minimumspris, der skal betales producenterne for produkter opregnet i bilag I

b) den i samme forordnings artikel 5 nævnte producentstøtte for produkter opregnet i bilag II

som anført i nævnte bilag.

Artikel 2

Hvis forarbejdning ikke finder sted i den medlemsstat, hvor produkterne blev dyrket, fører denne medlemsstat over for den medlemsstat, som udbetaler producentstøtten, bevis for, at producenten har modtaget minimumsprisen.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juli 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Den minimumspris, der skal betales producenterne

Produkt	ECU/100 kg netto ab producent for produkter dyrket i		
	Spanien	Portugal	andre medlemsstater
Tomater bestemt til fremstilling af:			
a) tomatkoncentrat	7,652	7,798	8,896
b) konserverede, hele tomater, også flåede, eller frosne, hele, flåede tomater:			
— af sorten San Marzano	12,341	—	14,727
— af sorten Roma og andre lignende sorter	9,934	9,536	11,330
c) ikke hele, konserverede tomater, også flåede, eller ikke hele, flåede, frosne tomater	8,102	7,725	8,896
d) tomatflager	9,934	9,536	11,330
e) tomatsaft	7,652	7,798	8,896

BILAG II

Producentstøtte

Produkt	ECU/100 kg netto for produkter hidrørende fra råvarer dyrket i		
	Spanien (1)	Portugal (1)	Andre medlemsstater (2)
1. Tomatkoncentrat med et tørstofindhold på 28 vægtprocent eller derover, men under 30 vægtprocent	24,299	25,116	31,256
2. Konserverede, hele, flåede tomater i tomatsaft:			
a) af sorten San Marzano	8,302	—	11,238
b) af sorten Roma eller lignende sorter	6,289	5,822	7,926
3. Konserverede, hele, flåede tomater i vand:			
af sorten Roma eller lignende sorter	5,346	4,949	6,737
4. Ikke flåede, hele, konserverede tomater af sorten Roma eller lignende sorter	4,402	4,075	5,548
5. Hele, frosne, flåede tomater:			
a) af sorten San Marzano	8,302	—	11,238
b) af sorten Roma eller lignende sorter	6,289	5,822	7,926
6. Flåede, konserverede tomater, ikke hele eller i stykker	} 4,402	4,075	5,548
7. Ikke flåede, konserverede tomater, ikke hele eller i stykker			
8. Ikke hele, flåede, frosne tomater			
9. Tomatflager	80,857	83,576	104,007
10. Tomatsaft med et tørstofindhold på 7 vægtprocent eller derover, men under 12 vægtprocent:			
a) med et tørstofindhold på 7 vægtprocent eller derover, men under 8 vægtprocent	6,284	6,495	8,083
b) med et tørstofindhold på 8 vægtprocent eller derover, men under 10 vægtprocent	7,541	7,794	9,700
c) med et tørstofindhold på 10 vægtprocent eller derover	9,217	9,527	11,856
11. Tomatsaft med et tørstofindhold på under 7 vægtprocent:			
a) med et tørstofindhold på 5 vægtprocent eller derover	5,027	4,554	6,467
b) med et tørstofindhold på 4,5 vægtprocent eller derover, men under 5 vægtprocent	3,980	4,114	5,120

(1) De i denne kolonne anførte beløb gælder kun, når produkterne forarbejdes i henholdsvis Spanien eller Portugal. I tilfælde, hvor sådanne produkter forarbejdes uden for Spanien eller Portugal, ydes der ingen producentstøtte.

(2) De i denne kolonne anførte beløb gælder kun, når produkterne forarbejdes i en anden medlemsstat end Spanien og Portugal. I tilfælde, hvor sådanne produkter forarbejdes i Spanien og Portugal, ydes der ingen producentstøtte.